

1.	Nazwa kierunku	filologia angielska
2.	Cykl rozpoczęcia	2018/2019 (semestr zimowy)
3.	Poziom kształcenia	studia pierwszego stopnia
4.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
5.	Forma prowadzenia studiów	stacjonarna

Moduł kształcenia: Języki indyjskie: moduł 6 - Tłumaczenie w pierwszym języku indyjskim

Kod modułu: 02-FA-TI-S1-TJI-6

1. Liczba punktów ECTS: 2

2. Zakładane efekty kształcenia modułu			
kod	opis	efekty kształcenia kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
TI-S1-TJI-6_K1	ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności i rozumie potrzebę samodzielnego zdobywania wiedzy	FA1_K01	2
TI-S1-TJI-6_K2	ma podstawowe umiejętności pozwalające organizować własną pracę i realizować podjęte zadania	FA1_K04	2
TI-S1-TJI-6_U1	potrafi zastosować posiadaną wiedzę przy dokonywaniu różnych rodzajów i form przekładu ogólnych i specjalistycznych tekstów oraz wypowiedzi ustnych z pierwszego języka Indii i na pierwszy język Indii	FA1_U21	2
TI-S1-TJI-6_W1	ma podstawową wiedzę na temat teorii i praktyki tłumaczenia z języka obcego na ojczysty i z ojczystego na obcy	FA1_W04	2

3. Opis modułu

Opis	Student zdobywają wiedzę i umiejętności dotyczące zasad translatoryki przy dokonywaniu przekładu różnych rodzajów i form ogólnych i specjalistycznych tekstów oraz wypowiedzi ustnych z języka hindi i na język hindi.
Wymagania wstępne	brak

4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu

kod	nazwa (typ)	opis	efekty kształcenia modułu
TI-S1-TJI-6_w_1	prace pisemne	bieżące ocenianie tekstów przetłumaczonych przez studentów (z pierwszego języka Indii na angielski lub polski oraz z angielskiego lub polskiego na pierwszy język Indii) w formie pracy domowej lub na zajęciach	TI-S1-TJI-6_K1, TI-S1-TJI-6_K2, TI-S1-TJI-6_U1, TI-S1-TJI-6_W1
TI-S1-TJI-6_w_2	tłumaczenie ustne	bieżące ocenianie ustnych przekładów dokonanych przez studentów podczas zajęć z pierwszego języka Indii na angielski lub polski oraz z angielskiego lub polskiego na pierwszy język Indii	TI-S1-TJI-6_K1, TI-S1-TJI-6_K2, TI-S1-TJI-6_U1, TI-S1-TJI-6_W1

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów kształcenia
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
TI-S1-TJI-6_fs_1	ćwiczenia	zajęcia typu warsztatowego obejmujące samodzielne tłumaczenie tekstów z języka angielskiego lub polskiego na pierwszy język Indii i odwrotnie, konfrontację tłumaczeń w ramach pracy w podgrupach oraz indywidualne (konsekwentne) tłumaczenie wypowiedzi mówionych	30	udział w ćwiczeniach samodzielne przygotowanie się do zajęć poprzez wykonanie pracy domowej samodzielne przygotowanie się do dokonywania tłumaczeń ustnych	30	TI-S1-TJI-6_w_1, TI-S1-TJI-6_w_2